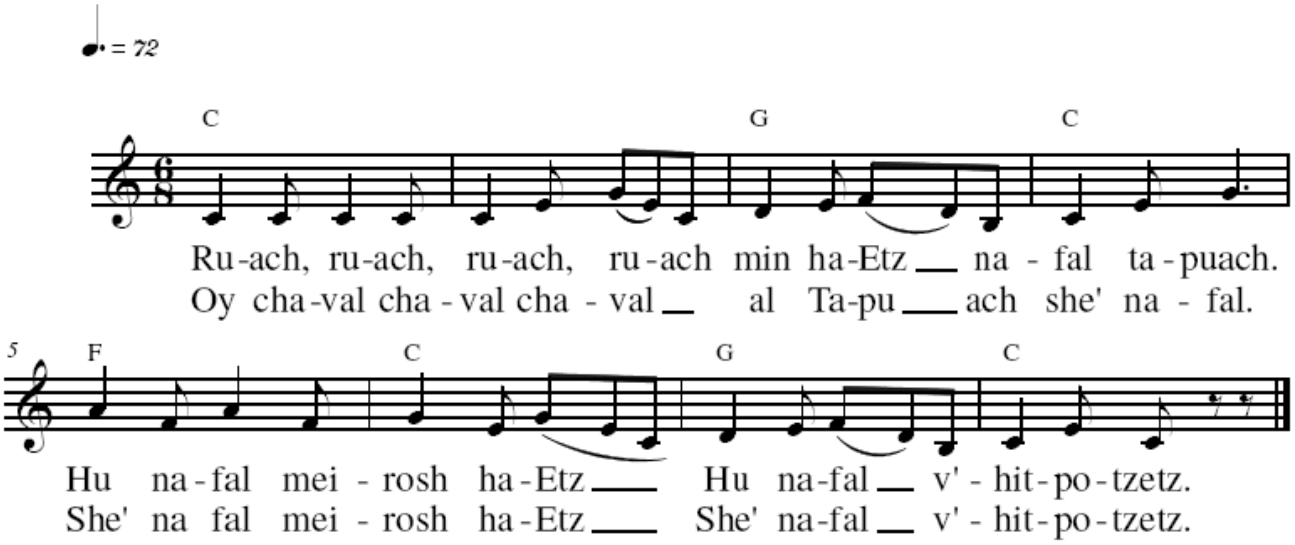
Song: רוח ,רוח *Ruach Ruach* (Wind, Wind)

Ruach Ruach Ruach Ruach	**Wind Wind Wind Wind**	רוּחַ ,רוּחַ, רוּחַ, רוּחַ,
Min ha-Etz nafal ta-pu'ach	**From the Tree fell an apple**	מִן הַעֵץ נָפַל תַּפּוּחַ.
Hu nafal mei-rosh ha'etz	**It fell from the top (head) of the tree**	הוּא נָפַל מֵרֹאשׁ הַעֵץ,
Hu Nafal v'hit-po-tzetz.	**It fell and exploded.**	הוּא נָפַל וְהִתְפּוֹצֵץ.
Oy chaval, chaval, chaval,	**Oh, too bad, too bad, too bad**	הוי חַבָל ,חַבָל ,חַבָל
Al Ta-pu'ach she'nafal	**About the apple that fell**	עַל תַּפּוּחַ שֶׁנָפַל,
She' nafal mei-rosh ha-etz	**That fell from the top (head) of the tree**	שֶׁנָפַל מֵרֹאשׁ הַעֵץ,
She'nafal v'hit-po-tzetz.	**That fell and exploded.**	שֶׁנָפַל וְהִתְפּוֹצֵץ.

RUACH, RUACH



Tu BiSh'vat Curriculum North America and Israel: Two Branches of One Family Tree
Lyrics for song "Ruach Ruach"

MOTIONS:

Ruach Ruach Ruach Ruach : wave arms around to show the wind blowing

Min ha'Etz: hold out arms as branches of a tree

Nafal Tapu'ach: pretend to hold an apple in both hands, and bend to the floor (the apple falls)

Hu Nafal mi Rosh: stand up and point to head

Ha'Etz: hold out arms as branches of a tree

Hu Nafal: bend over to the floor (the apple falls)

v'hit-po-tzetz: Jump up and "explode" arms over head.

Oy chaval, chaval, chaval: Hold hands on cheeks and tilt head side to side

Al Ta-pu'ach: pretend to hold an apple in both hands

she'nafal: bend to the floor (the apple falls)

She' nafal mei-rosh: stand up and point to head

ha-etz: hold out arms as branches of a tree

She'nafal v'hit-po-tzetz: Jump up and "explode" arms over head.

Contacts: Nancy Bossov, Director of Early Childhood Education nbossov@urj.org
Rabbi Shira Koch Epstein, Associate Director—ARZA Initiatives sepstein@urj.org
Anna Kislanski, Central Shlicha, akislanski@urj.org